

1./11.04.01/

Signor
Cons. prov.
Mauro Minniti
Consiglio provinciale

sede

e p.c.: Signor
Dr. Dieter Steger
Presidente del Consiglio
Provinciale

sede

“Heimat und Welt”

In riferimento all'interrogazione n. 1053/10 del 03 marzo 2010 si comunica quanto segue:

- La rivista “Heimat und Welt” è iscritta sia nel Registro Nazionale della Stampa dal 1997 nonché al Registro Pubblicazioni presso il Tribunale di Bolzano dal 1972. La menzionata pubblicazione riceve contributi provinciali e in parte viene finanziata da altri enti e dai soci aderenti all'associazione “Sudtirolesi nel mondo – Ufficio emigrati”.
- Attualmente sono 11.400 le persone a cui viene spedita questa pubblicazione. Il 90% delle copie del giornale viene inoltrato in Austria, Germania, Svizzera e Liechtenstein, ca. il 5% nel resto del mondo e il restante 5% in Sudtirolo.

Chi riceve il giornale “Heimat und Welt” sono quasi esclusivamente persone di madre lingua tedesca, residenti nell'area di lingua tedesca e per di più membri dell'associazione “Sudtirolesi nel mondo – Ufficio Emigrati”.

Nonostante il sostegno dato alla suddetta pubblicazione, questa non è in nessun caso da considerarsi una pubblicazione ufficiale della Provincia Autonoma di Bolzano, bensì di una rivista informativa di un'associazione di natura privata, che si rivolge ai soli associati dei “Sudtirolesi nel mondo”.

Per altro si ricorda che la pubblicazione menzionata beneficia anche del contributo del Ministero Affari Esteri.

Inoltre si rammenta che l'associazione “Altoatesini nel Mondo”, costituita per emigrati prevalentemente di lingua italiana, negli anni 2003 e 2004 ha ricevuto contributi provinciali per una pubblicazione redatta in sola lingua italiana. La menzionata associazione non ha più presentato domanda presso i nostri uffici, in quanto il numero dei possibili interlocutori non risultava sufficiente per mantenere un tale servizio.

Per quanto riguarda l'attività di consulenza e di assistenza dell'associazione "Sudtirolesi nel mondo – Ufficio emigrati" tutti gli emigrati che vivono all'estero possono rivolgersi all'ufficio nella loro lingua madre e usufruire dei servizi a disposizione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
- Dr. Luis Durnwalder -

Dr.Hu/py